Unione europea
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg — Fax: (352) 29 29 42 670
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu — Info e formulari on-line:: http://simap.europa.eu

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale: Via Perathoner, 10		
Città: Bolzano	**Codice postale:** 39100	**Paese:** Italia
Punti di contatto: Stazione unica appaltante Servizi e forniture **All'attenzione di** Dott.ssa Ilaria Biagini	**Telefono:** +39 0471414010	
Posta elettronica: acp.serv-forniture@provincia.bz.it	**Fax:** +39 0471414009	
Indirizzi Internet (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.provincia.bz.it/acp Indirizzo del profilo di committente (URL): http://www.siag.it/		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.I)		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.II)		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.III)		

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

☐Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale ☐Agenzia/ufficio nazionale o federale ☐Autorità regionale o locale ✓Agenzia/ufficio regionale o locale	☐Organismo di diritto pubblico ☐Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale ☐Altro (specificare):

I.3) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

✓Servizi generali delle amministrazioni pubbliche ☐Difesa ☐Ordine pubblico e sicurezza ☐Ambiente ☐Affari economici e finanziari ☐Salute	☐Abitazioni e assetto territoriale ☐Protezione sociale ☐Servizi ricreativi, cultura e religione ☐Istruzione ☐Altro (specificare):

I.4) CONCESSIONE DI UN APPALTO A NOME DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI/ENTI AGGIUDICATORI

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: ✓ Sì ☐ No
(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A)

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Fornitura del software "Registro elettronico" e sua manutenzione

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori ☐	**(b) Forniture** ✓	**(c) Servizi** ☐
Esecuzione ☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici ☐	Acquisto ✓ Leasing ☐ Noleggio ☐ Acquisto a riscatto ☐ Una combinazione di queste forme ☐	Categoria di servizi n. ☐☐ (Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Luogo principale di esecuzione:

Bolzano

Codice NUTS: I T D 1 0

II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)

L'avviso riguarda un appalto pubblico ✓

L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS) ☐

L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro ☐

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro(se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori ☐ Numero ☐☐☐ o, (se del caso), numero massimo ☐☐☐ di partecipanti all'accordo quadro previsto	Accordo quadro con un unico operatore ☐

Durata dell'accordo quadro Durata in anni: ☐☐ oppure in mesi: ☐☐☐

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato (IVA esclusa; indicare solo in cifre):

Valore stimato ,IVA esclusa: _____ Moneta: _____

O valore: tra _____ e _____ Moneta: _____

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile):

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Fornitura del software "Registro elettronico" e sua manutenzione per Informatica Alto Adige SpA

II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	**Vocabolario supplementare** (se pertinente)
Oggetto principale	4 8 . 9 0 . 0 0 . 0 0 – 7	☐☐☐☐ – ☐
Oggetti complementari	☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐	☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐

II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ✓ Sì ☐ No

II.1.8) Divisione in lotti ☐ Sì ✓ No

(Per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)
In caso affermativo, Le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

Un solo lotto ☐	Uno o più lotti ☐	Tutti i lotti ☐

II.1.9) Informazioni sulle varianti ☐ Sì ✓ No

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

II.2.1) Quantitativo o entità totale *(compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)* **(se del caso)**

[Fornitura]

se noto, Valore stimato ,IVA esclusa *(indicare solo in cifre)*: 462880 Moneta: EUR

oppure valore: tra _____ e _____ Moneta: ____

II.2.2) Opzioni *(eventuali)***:** ✓ Sì ☐ No

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Possibili due proroghe di 12 mesi ciascuna

se noto: Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: 2 4 *o* oppure in giorni: ☐☐☐☐ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.2.3) Informazioni sui rinnovi *(eventuali)***:**

L'appalto è oggetto di rinnovo No

Numero di rinnovi possibili *(se del caso)*: ☐☐☐ *oppure* tra ☐☐☐ e ☐☐☐

se noto: Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: ☐☐ *o* oppure in giorni: ☐☐☐☐ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Periodo in mesi: ☐☐☐ 4 0 *o* oppure in giorni: ☐☐☐☐☐ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure inizio: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

conclusione: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se del caso)*

la garanzia provvisoria (cauzione provvisoria), a favore dell'Agenzia dei contratti pubblici, dovrà pienamente rispettare condizioni del disciplinare di gara ed essere pari ad un importo di euro 4.628,00 corrispondente all' 1% (uno per cento) della base d'asta. I casi di riduzione ed esclusione sono regolati nel disciplinare di gara.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Vedasi Schema di contratto

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto *(se del caso)*

Vedi quanto indicato nella documentazione di gara

III.1.4) Altre condizioni particolari *(se del caso)*

✓Sì ☐No

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

l'offerente dovrà far pervenire un plico contenente il seguente campione: - CD di un demo/prototipo della soluzione che l'offerente propone, che non richieda installazione e/o configurazioni particolari per l'utilizzo. Particolare attenzione dovrà essere posta al manuale utente e al dettaglio schematizzato delle istruzioni per l'utilizzo delle principali funzioni (a discrezione dell'offerente) che dovrà essere riassunto in al massimo 5 pagine. Il suddetto campione sará valutato dalla commissione tecnica.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Vedi quanto specificato nel disciplinare di gara

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti *(se del caso)*:

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Vedi quanto specificato nel "Disciplinare di gara".

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti *(se del caso)*:

L'offerente aver prestato negli ultimi tre anni dalla data di pubblicazione del ban-do, le seguenti forniture analoghe: d1) progetti di realizzazione software, analoghi per contesto tecnologico e metodologico a quello oggetto della gara, secondo la descrizione da Capito-lato Tecnico (CPV 72230000-6, Servizi di sviluppo di software personalizzati) per un importo minimo 200.000,00 Euro. Rien-trano in tale definizione di fornitura analo-ga, anche le forniture che facciano parte dello stesso gruppo di CPV, quindi 72.2 (Programmazione di software e servizi di consulenza). d2)progetti di sviluppo di software perso-nalizzati (CPV 72230000-6, Servizi di sviluppo di software personalizzati) in contesto multilingue, per un importo minimo di 30.000,00 Euro. Ai fini del soddisfacimento del requisito, le lingue coinvolte possono anche essere lingue ufficiali dell' Unione Europea differenti dalla combinazione Italiano-Tedesco. Rientrano in tale definizione di fornitura analoga anche le forniture che facciano parte dello stesso gruppo di CPV, quindi 72.2 (Programmazione di software e ser-vizi di consulenza).

III.2.4) Appalti riservati *(se del caso)* ☐ Sì ✓ No

L'appalto è riservato ai laboratori protetti: ☐

L'esecuzione dell' appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti ☐

III.3) CONDIZIONI RELATIVE AGLI APPALTI DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione ☐ Sì ☐ No

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio ☐ Sì ☐ No

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura		
Aperta	✓	
Ristretta	☐	
Ristretta accelerata	☐	Giustificazione della procedura accelerata:
Negoziata	☐	Sono già stati scelti i candidati? ☐ Sì ☐ No **In caso affermativo**, *indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni*
Negoziata accelerata	☐	Giustificazione della procedura accelerata:
Dialogo competitivo	☐	
Informazioni complementari:		

IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta *(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)*

Numero previsto di operatori ☐☐☐

OPPURE numero minimo previsto ☐☐☐ e, *se del caso*, numero massimo ☐☐☐

Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo *(procedura negoziata, dialogo competitivo)*

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare ☐ Sì ☐ No

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione *(contrassegnare le caselle pertinenti)*

Prezzo più basso ☐

☐ Ribasso percentuale

☐ Prezzo

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai ☐

✓ criteri indicati di seguito *(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)*

☐ criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell' invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
Qualità	70		
Prezzo	30		

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica *(se del caso)*

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice *(se del caso)*

AOV/SUA-SF 012/2016

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo:

Avviso di preinformazione ☐ Avviso relativo al profilo di committente ☐

Numero dell'avviso nella GUUE:

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ del ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

Altre pubblicazioni precedenti *(se del caso)* ☐

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare *(ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)*

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 0 4 / 0 5 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 1 2 : 0 0

Documenti a pagamento ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, prezzo *(indicare solo in cifre)*: Moneta:

Informazioni relative al costo:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 0 4 / 0 5 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 1 2 : 0 0

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare *(se nota)(nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)*

Data: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
☐	☐	☐	✓	☐	☐	☐	☐	✓	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta *(procedure aperte)*

Fino al: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

oppure periodo in mesi: ☐☐☐ *o* oppure in giorni: 2 4 0 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 0 5 / 0 5 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 0 9 : 0 0

Città *(se del caso)*: Sala sedute - Trading Center, piano terra, via Garibaldi 2, 39100 Bolzano.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)* ✓ Sì ☐ No

Titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) Trattasi di un appalto periodico *(se del caso)*

☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi dell'Unione europea

☐ Sì ✓ No

(In caso affermativo), Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

VI.3) Informazioni complementari *(se del caso)*

Il Disciplinare di gara con i relativi allegati e la stima dei costi sono disponibili sul portale al seguente indirizzo: http://www.bandi-altoadige.it. Eventuali comunicazioni nell'ambito della presente procedura avvengono mediante l'apposita sezione dedicata "comunicazioni" presente sul portale all'indirizzo http://www.bandi-altoadige.it. È onere del partecipante verificare la presenza di eventuali comunicazioni presenti sul portale. Eventuali informazioni e chiarimenti, potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul portale entro e non oltre il nono giorno prima della scadenza di presentazione delle offerte. Saranno prese in considerazione soltanto le richieste, formulate in lingua italiana o tedesca.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
Indirizzo postale: Via De' Medici n. 8		
Città: Bolzano	Codice postale: 39100	Paese: IT
Posta elettronica: trga.vg.bz@giustizia-amminstrativa.it	Telefono: +39 0471319000	
Indirizzo internet (URL): http://www.giustizia-amministrativa.it	Fax: +39 0471972574	

Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	

VI.4.2) Presentazione di ricorsi *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorso:

I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorso		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:	2 4 / 0 3 / 2 0 1 6 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione)

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

IV) Indirizzi dell'altro ente aggiudicatore a nome della quale l'ente aggiudicatore acquista (1)

Denominazione ufficiale: Informatica Alto Adige Spa	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale: Via Siemens, 29		
Città: Bolzano	**Codice postale:** 39100	**Paese:** IT